

**Uprzednie zgłoszenie koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.4747 — IBM/Telelogic)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/C 207/07)

1. W dniu 29 sierpnia 2007 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> i po odesłaniu sprawy zgodnie z art. 4 ust. 5 tego rozporządzenia, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo International Business Machines Corporation („IBM”, Stany Zjednoczone) przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady całkowitą kontrolę nad przedsiębiorstwem Telelogic AB („Telelogic”, Szwecja) w drodze publicznej oferty przejęcia ogłoszonej dnia 11 czerwca 2007 r.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku IBM: opracowywanie, produkcja oraz wprowadzanie na rynek systemów informatycznych, wyposażenia, usług oraz programów komputerowych, w tym narzędzi do opracowania oprogramowania;
- w przypadku Telelogic: opracowywanie oraz wprowadzanie na rynek narzędzi do opracowywania oprogramowania

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.4747 — IBM/Telelogic, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1